



余金城主編

佛學辭典

五洲出版社  
印行



# 佛學辭典

---

編者／余 金城  
發行人／丁 邁 庶  
發行／五洲出版社  
經銷／五洲出版有限公司

台北市懷寧街86號1樓

電話：(02) 3319630

(02) 3892014

傳真：(02) 3711345

郵撥：0002538-7 號

再版二刷／中華民國85年6月

登記證／局版臺業字第0939號

【版權所有·請勿翻印】

定價／560元

缺頁或裝訂錯誤可隨時調換

ISBN 957-601-070-5 A 259

ISBN 957-601-070-5

00560



9 789576 010705

國家圖書館出版品預行編目資料

佛學辭典／余金城主編． 一再版．— 臺北市  
：五洲，民85印刷  
面： 公分  
ISBN 957-601-070-5 （精裝）

1.佛教 - 字典, 辭典

220.4

85003573

## 佛學辭典序

佛教傳入我國，歷史相當久遠，幾乎已有兩千年了，在這樣漫長的歲月中，佛教對我國社會的影響，非常廣泛且深遠，例如：思想、道德觀念、文學、詩歌、戲劇、建築……等，都可以看到佛教的影子。所以胡適之先生於白話文學史中描述佛教在古代中國的情形如下：

「……上自帝王公卿、學士文人，下至愚夫愚婦，都受這新來宗教的震盪與蠱惑；風氣所趨，佛教遂征服了全中國。」

到了今天，佛教在我國的聲勢，依舊相當壯大，寺廟之多，信徒之衆，有增無減，因此佛教與一般宗教對人生的價值相同：我佛慈悲，普渡衆生——提示了生命的意義。

一般廣大信徒，深信因果報應，善有善報，惡有惡報，便勤於行善，而不敢爲非作歹——使社會充滿了友愛祥和的氣氛；它提出有「極樂世界、十八層地獄」之說，豐富了我們對死後的幻想，因而也成爲文學創作上的動人素材，在欣賞故事之餘，不知不覺收到了勸人向善的警世效果。

筆者爲了編國語辭典，曾經選購了數冊成語辭典從頭到尾閱讀了二、三遍（因爲國語辭典中必須蒐錄成語），發現了一個很有趣的事實，就是有不少我們常用的成語是出自佛經的，如：心心相印、五體投地、迴光返照、鏡花水月、不可思議、不二法門、一塵不染、電光石火、醍醐灌頂、當頭棒喝、六根清靜、回頭是岸、法力無邊、恆河沙數、大千世界、空卽是色、頂禮膜拜、十八層地獄……

等，其中有些耳熟能詳的成語，除非仔細查證，很不容易看出是源自佛經的。還有兩個字或三個字組成的詞組，更是常用，而且更是不易看出和佛教有關，例如：上乘、下乘、三昧、功德、頓悟、一刹那、彈指間、獅子吼……等。

筆者以前，曾經花過一段很長的工夫，把常見而且是出自佛經的成語全部摘錄出來，整理成一篇文章，投給某佛教雜誌，並注明稿費捐贈，供印善書之用，可惜這篇稿已經找不到了，否則計畫附加在本辭典卷末，一方面可請讀者指正，另一方面在研究佛學與中國文學的關係上，也許能夠收到拋磚引玉的效果。

佛經的譯文，本來是「不加文飾，令易曉，不失本義

。』所以在當時是徹底白話的，但是由於時代久遠，在現代的我們來看，似仍帶少許文言，也就是說，不易全部看懂了，另外，佛經中有大量的詞是梵文的音譯詞，也不容易看懂，例如：涅槃、般若、沙門、波羅蜜……等。年輕的一代，爲了研究佛學，或中國文學，遇到上述情形，恐不易看懂。

筆者並未皈依佛門，但因爲平時在閱讀我國文學作品時，常常遇到出自佛經的典故，不知不覺，感到有趣味起來。又筆者曾在華欣文化事業中心負責百科全書稿的校閱工作，當時遇到不少宗教的問題，其中有關天主教的問題，只要掛個電話請教任何一位神父，無不迎刃而解，但是佛學問題，問來問去，都沒有問出結果過。而坊間所售的佛學

辭典，又多以早期的白話文（以現代年輕人看，尙屬文言文）注釋，所以不易看懂。基於以上兩個原因——（一）便於研究佛學中的專門術語。（二）佛學辭典可以看成是國文辭典中的專門部分。所以不揣譎陋，而編撰本辭典問世。本辭典最大的特色是注釋一律用徹底的現代口語文，只要具備國中的國文程度，相信就能看懂，並且每字附國語注音符號，也不必爲不認識的字，再去查字典，可以說非常方便。由於筆者學淺，誤謬之處一定難免，尙祈博雅賜教，以便再版時更正。

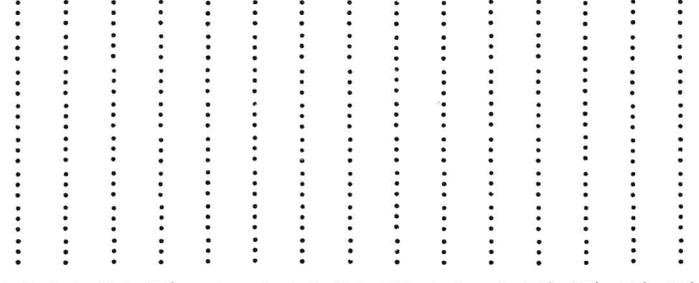








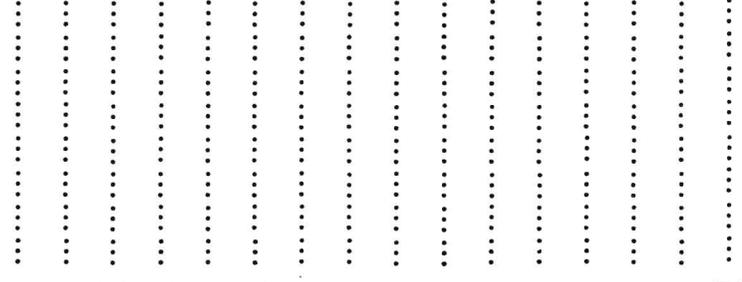
空<sub>二</sub>世<sub>二</sub>足<sub>二</sub>求<sub>二</sub>身<sub>二</sub>衣<sub>二</sub>因<sub>二</sub>光<sub>二</sub>行<sub>二</sub>如<sub>二</sub>心<sub>二</sub>土<sub>二</sub>凡<sub>二</sub>入<sub>二</sub>力<sub>二</sub>



二  
畫

三<sub>三</sub>三<sub>三</sub>三<sub>三</sub>三<sub>三</sub>二<sub>二</sub>二<sub>二</sub>二<sub>二</sub>二<sub>二</sub>二<sub>二</sub>一<sub>一</sub>一<sub>一</sub>一<sub>一</sub>一<sub>一</sub>一<sub>一</sub>一<sub>一</sub>一<sub>一</sub>一<sub>一</sub>一<sub>一</sub>

流<sub>二</sub>乘<sub>二</sub>根<sub>二</sub>持<sub>二</sub>死<sub>二</sub>食<sub>二</sub>果<sub>二</sub>明<sub>二</sub>苦<sub>二</sub>和<sub>二</sub>利<sub>二</sub>受<sub>二</sub>見<sub>二</sub>戒<sub>二</sub>忍<sub>二</sub>門<sub>二</sub>



六<sub>六</sub>六<sub>六</sub>六<sub>六</sub>六<sub>六</sub>五<sub>五</sub>五<sub>五</sub>五<sub>五</sub>五<sub>五</sub>五<sub>五</sub>五<sub>五</sub>四<sub>四</sub>四<sub>四</sub>四<sub>四</sub>四<sub>四</sub>三<sub>三</sub>

語<sub>二</sub>檀<sub>二</sub>道<sub>二</sub>愛<sub>二</sub>義<sub>二</sub>罪<sub>二</sub>業<sub>二</sub>惑<sub>二</sub>答<sub>二</sub>報<sub>二</sub>智<sub>二</sub>教<sub>二</sub>執<sub>二</sub>衆<sub>二</sub>修<sub>二</sub>悟<sub>二</sub>



九<sub>九</sub>九<sub>九</sub>九<sub>九</sub>九<sub>九</sub>九<sub>九</sub>九<sub>九</sub>八<sub>八</sub>八<sub>八</sub>八<sub>八</sub>八<sub>八</sub>七<sub>七</sub>七<sub>七</sub>七<sub>七</sub>七<sub>七</sub>六<sub>六</sub>六<sub>六</sub>







邊	百	種	十	十	十	種	種	種	種	種	種	種	種	空	種
中	五	菩	八	五	五	羅	寂	清	般	資	涅	供	生	眞	佛
間	十	提	天	有	神	漢	靜	淨	若	糧	槃	養	死	如	境
無	戒	心	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
礙	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
三	三	二	二	二	二	二	二	二	二	二	二	二	二	二	二
〇	〇	九	九	九	九	八	八	八	八	八	八	八	八	七	七

方	金	七	寶	支	趣	衆	聚	識	華	逆	垢	使	佛	有	大
便	山	齋	獄	戒	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
三	三	三	三	三	三	三	三	三	三	三	三	三	三	三	三
二	二	二	二	二	一	一	一	一	一	一	一	〇	〇	〇	〇

種	十	賢	等	菩	重	種	證	轉	遮	聖	聖	葉	種	種	覺
懺	五	七	覺	提	金	無	師	識	罪	覺	財	巖	辯	語	分
悔	法	聖	支	分	山	上	:	:	:	:	:	:	:	:	:
心	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
三	三	三	三	三	三	三	三	三	三	三	三	三	三	三	三
四	四	四	四	四	四	三	三	三	三	三	三	三	三	二	二





八	八	八	八	八	八	八	八	八	八	八	八	八	八	八	七
乾	梵	教	倒	海	迷	苦	戒	風	音	重	味	法	念	邪	見
⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮
⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮
⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮
⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮
三	三	三	三	三	三	三	三	三	三	三	三	三	三	三	三
六	六	六	六	六	六	六	五	五	五	五	五	五	五	五	四

八	八	八	八	八	八	八	八	八	八	八	八	八	八	八	八
觸	宗	定	天	難	魔	穢	橋	墮	輩	遮	輪	慢	會	智	棄
⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮
⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮
⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮
⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮
三	三	三	三	三	三	三	三	三	三	三	三	三	三	三	三
八	八	八	八	七	七	七	七	七	七	七	七	七	七	七	六

八	八	八	八	八	八	八	八	八	八	八	八	八	八	八	八
葉	部	神	除	勝	解	段	識	聖	相	忍	不	大	纏	辯	覺
印	衆	變	入	處	脫										
⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮
⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮
⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮
⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮
四	四	四	四	四	三	三	三	三	三	三	三	三	三	三	三
〇	〇	〇	〇	〇	九	九	九	九	九	九	九	九	九	八	八





八	八	八	八	八	八	八	八	八	八	八	八	八	八	八	八	八
遊	顛	敬	勝	災	支	惟	背	妄	正	中	福	識	不	聖	葉	
行	倒	戒	處	患	齋	無	捨	想	道	洲	田	田	淨	道	院	
⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮
四	四	四	四	四	四	四	四	四	四	四	四	四	四	四	四	四
三	三	二	二	二	二	二	二	二	一	一	一	一	一	一	一	一

八	八	八	八	八	八	八	八	八	八	八	八	八	八	八	八	八
不	不	相	忍	大	大	大	大	大	大	大	大	種	種	種	變	
中	中	成	八	龍	菩	金	奈	夜	明	辛	地	謬	施	法	化	
道	觀	道	智	王	薩	剛	落	叉	王	苦	獄					
⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮
四	四	四	四	四	四	四	四	四	四	四	四	四	四	四	四	四
五	五	四	四	四	四	四	四	四	三	三	三	三	三	三	三	三

八	八	八	八	八	八	八	八	八	八	八	八	八	八	八	八	八
種	葉	葉	葉	部	分	福	識	識	識	段	位	不	不	不	不	
勝	蓮	中	九	鬼	齋	生	體	體	心	五	胎	顯	可	正	正	
法	花	臺	尊	衆	戒	處	別	一	王	篇	藏	實	越	觀	見	
⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮
四	四	四	四	四	四	四	四	四	四	四	四	四	四	四	四	四
七	六	六	六	六	六	六	六	六	六	五	五	五	五	五	五	五

